

阅读乐园

YUE DU
LE YUAN



最适合中国孩子阅读的故事书
★ 名家精选 名师伴读 ★
学生新课标课外读物

美 绘 版

| 少年必读中国经典 |

标准注音
无障碍阅读



西游记

XI YOU JI

(明) 吴承恩 / 著 胡先妮 / 主编

精心打造的儿童成长读本，启迪孩子智慧，培养孩子自主学习能力

----- 让孩子爱上经典，爱上阅读 -----

内蒙古出版集团 远方出版社

阅读乐园
YUÉ DÙ LÈ YUÁN



少年必读中国经典

西游记

XIYOUJI

(明)吴承恩 / 著
胡先妮 / 主编

精心打造的儿童成长读本，启迪孩子智慧，培养孩子自主学习能力。
让孩子爱上经典，爱上阅读。

内蒙古出版集团 远方出版社

图书在版编目(CIP)数据

西游记/(明)吴承恩著.--呼和浩特:远方出版社,2015.2

(少年必读中国经典/胡先妮主编)

ISBN 978-7-5555-0350-7

I. ①西… II. ①吴… III. ①章回小说-中国-明代 IV.

①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第036594号

少年必读中国经典

——西游记



总策划 李继增

主 编 胡先妮

责任编辑 王 叶

装帧设计 安丰文化

美术统筹 雷 力

版面设计 宋安慧

作 者 (明) 吴承恩

出版发行 内蒙古出版集团 远方出版社

社 址 呼和浩特市乌兰察布东路666号

电 话 0471—2236460(发行部)

邮 编 010010

经 销 新华书店

印 刷 三河市腾飞印务有限公司

开 本 700×1000 1/16

字 数 150千字

印 张 10

版 次 2015年2月第1版

印 次 2015年9月第1次印刷

印 数 1—5000

标准书号 ISBN 978-7-5555-0350-7

定 价 19.80元

如发现印装质量问题,请与出版社联系调换

启迪孩子智慧，让阅读领跑孩子的童年！

本套丛书紧扣语文新课程标准，针对小学低年级学生的特点，以认知与积累为重点，精心设计栏目，让学生在阅读中提升阅读能力和写作能力。

精彩 栏目

日积月累

让小学生养成在阅读中随时积累
动词、形容词、成语的好习惯。

照样子 写句子

让小学生学会仿写文章中具体生动的句子。

好词好句，重点提示。

让小学生发现、积累文章中的反义词、近义词。

读一读 写一写

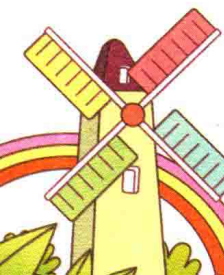
训练小学生照样子写词语的能力，丰富小学生的语言资料库。

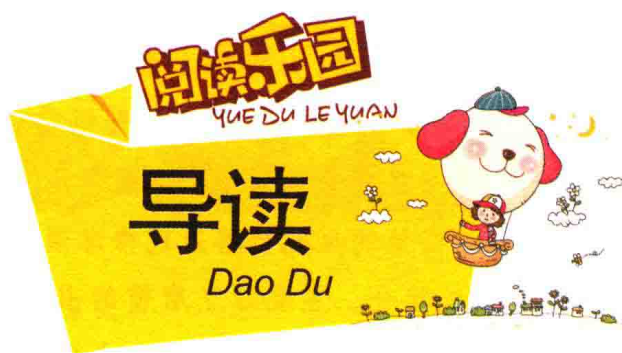
想一想

让小学生养成一边读故事，一边思考的好习惯。

阅读心得

让小学生读故事，谈体会，写收获。





吴承恩，字汝忠，号射阳山人，淮安府山阳（今江苏省淮安市）人。生于明弘治十三年至正德五年之间（1500—1510），约卒于万历十年（1582年）。

吴承恩的曾祖父、祖父都是读书人，任过县学的训导、教谕。但到了他父亲吴锐这一辈，由于家境贫困，当起了小商人。尽管如此，吴家却不失读书的传统。据说其父吴锐虽为商人，却为人正派，而且好读书，好谈时政，这自然对吴承恩产生了较大影响。

吴承恩从小就很聪明，很早入了学，少年得志，名满乡里。天启《淮安府志》卷十六说吴承恩“性敏而多慧，博极群书，为诗文，下笔立成”。但成年后的吴承恩却很不顺利，在科举进身的道路上屡遭挫折，到四十多岁才补了一个岁贡生，五十多岁任过浙江长兴县丞，后又担任过荆王府纪善，这是同县丞级别差不多的闲职。

吴承恩创作《西游记》大约是中年以后，有人认为是晚年所作，具体时间无法确定。除《西游记》外，他还创作有长诗《二郎搜山图歌》和《禹鼎志》。现存《射阳先生存稿》四卷，包括诗一卷、散文三卷，是吴承恩逝世后由丘度编订

而成。

《西游记》原书一百回，从结构上看，可分成三个部分。第一回至第七回是第一部分，主要写了孙悟空出世、拜师、大闹天宫，这是全书最精彩的章节，热闹非凡，孙悟空上天入地好一顿折腾，将他的反抗性格表现得淋漓尽致。第八回至第十二回是第二部分，主要写了唐僧的出身及取经的缘由。第十三回至最后一回是第三部分，主要写唐僧西天取经，路上先后收了孙悟空、猪八戒、沙和尚三个徒弟，并历经九九八十一难，终于取到了真经，修成了正果。

《西游记》不仅有较深刻的思想内容，艺术上也取得了很高的成就。它以丰富奇特的艺术想象，生动曲折的故事情节，栩栩如生的人物形象，幽默诙谐的语言，构筑了一座独具特色的《西游记》艺术宫殿。

编 者





石猴出世震惊天	1
漂洋过海猴王学艺	6
龙宫借宝	15
赴地府勾销生死册	18
封官弼马温	21
齐天大圣大闹天庭	24
火烧孙悟空	36
被困五行山	39
孙悟空拜师	42
观音显圣赐紧箍	45
白 龙 马	48
孙悟空降妖黑风山	51
高老庄收八戒	67
黄风岭除魔	70
沙僧认师父	73
偷吃人参果	76
悟空三打白骨精	80
悟空大战黄袍怪	84
智胜金银角	87





大战红孩儿	90
收服红孩儿	93
真假乌鸡国王	96
斗法车迟国	100
女儿国奇遇	104
悟空勇斗蝎子精	107
比丘国救小孩儿	110
真假美猴王	114
三借芭蕉扇	118
途经小雷音	121
盘丝洞大战	124
勇斗独角兽	127
无底洞中救唐僧	130
夜救童男童女	133
三兄弟收徒	136
天竺国里假公主	140
师徒蒙难	143
无底船	146
终成正果	149



shí hóu chū shì zhèn jīng tiān 石猴出世震惊天

gǔ shí hou dōngshèngshén zhōu yǒu gè ào lái guó guó zhōng yǒu zuò
古时候东胜神洲有个傲来国。国中有座
huā guǒ shān shānshang yǒu qīng sōng cuì bǎi qí huā yì guǒ gèng yǒu qīng
花果山。山上有青松翠柏、奇花异果，更有清
quán pù bù zhēn qín guài shòu zhēn nǎi xiān shānshèng jìng shān dǐngshang yǒu
泉瀑布、珍禽怪兽，真乃仙山圣境。山顶上有
yí kuài xiān shí qiān wàn nián lái gǎn shòu zhe tiān zhēn dì xiù rì jīng
一块仙石，千万年来，感受着天真地秀、日精
yuè huá jiàn jiàn de yǒu le líng qì yǒu yì tiān xiān shí bèng liè
月华，渐渐地有了灵气。有一天，仙石崩裂，
yì shēng jù xiǎng cóng lǐ miànbèng chū yí gè shí luǎn jīng qīng fēng yì chuī
一声巨响，从里面迸出一个石卵，经清风一吹，
huàchéng yí gè shí hóu wǔ guān jù bèi sì zhī jiē quán zhè shí hóu
化成一个小石猴，五官俱备，四肢皆全。这石猴
gāng yí luò dì jiù néng zǒu huì pá yǎn li fā chū liǎng dào jīn guāng
刚一落地，就能走会爬，眼里发出两道金光，
yì zhí shè dào tiān gōng
一直射到天宫。

zuò zài tiān gōng líng xiāo bǎo diàn de yù huáng dà dì bèi zhè liǎng dào
坐在天宫凌霄宝殿的玉皇大帝被这两道

jīn guāng jīng dòng le jí máng mìng
金光惊动了，急忙命

qiān lǐ yǎn hé shùn fēng ěr chū
千里眼和顺风耳出

nán tiān mén wài chá kàn zhǐ
南天门外查看。只

yí huì er qiān lǐ yǎn hé shùn
一会儿，千里眼和顺

fēng ěr biàn huí gōng xiàng yù dì
风耳便回宫向玉帝





bǐng bào shuō zhè shì xià jiè huā
禀报说：“这是下界花

guǒ shānshàng shí hóu yǎn lǐ fàng chū
果山上石猴眼里放出

de jīn guāng yù dì tīng shuō shì
的金光。”玉帝听说是

yí gè xiǎo xiǎo de shí hóu yě jiù
一个小小的石猴，也就

méi bǎ tā fàng zài xīn shàng
没把它放在心上。

yì tiān tiān qì yán rè nà shí hóu yǔ qún hóu wán de rè qǐ
一天，天气**炎热**，那石猴与群猴玩得热起

lái dōu dào shān jiàn lǐ qù xǐ zǎo zhǐ jiàn yì gǔ pù bù cóng xuán yá
来，都到山涧里去洗澡，只见一股瀑布从悬崖

jué bì shàng fēi liú ér xià jiàn qǐ yí piàn xuě bái de shuǐ wù làng huā
绝壁上飞流而下，溅起一片雪白的水雾浪花，

jiù xiàng shì yí fú jù dà de zhū lián xuán guà xià lái qì shì shí fēn
就像是一幅巨大的珠帘悬挂下来，气势十分

zhuànguān zhòng hóu yí gè gè pāi shǒu chēng zàn hǎo shuǐ hǎo shuǐ
壮观。众猴一个个拍手称赞：“好水！好水！”

yí gè lǎo hóu zhǐ zhe pù bù shuō nǎ yí gè yǒu běn shì de zuān
一个老猴指着**瀑布**，说：“哪一个有本事的，钻

jìn qù kàn kan yòu bù shāng shēn tǐ wǒ men jiù bài tā wéi wáng
进去看看，又不伤身体，我们就拜他为王。”

lián hǎn le sān shēng zhòng hóu yí gè yě bù gǎn yīng zhè shí
连喊了三声，众猴一个也不敢应。这时，

nà shí hóu cóng cǎo cóng lǐ zuān chū lái gāo shēng jiào dào wǒ jìn qù
那石猴从**草丛**里钻出来，高声叫道：“我进去！

wǒ jìn qù suí jí jǐn bì shuāng yǎn shēn zi yì dūn zòng shēn tiào
我进去！”随即紧闭双眼，身子一蹲，纵身跳

jìn pù bù
进瀑布。

děng tā zhēng kāi yǎn yí kàn lǐ miàn què méi yǒu shuǐ zhǐ yǒu yí
等他睁开眼一看，里面却没有水，只有一

zuò tiě bǎn qiáo qiáo xià de liú shuǐ chōng guò shí qiào dào guà xià lái zhē
座**铁板桥**，桥下的流水冲过石窍倒挂下来，遮

zhù le qiáo mén shí hóu zǒu shàng qiáo tóu zhǐ jiàn qiáo nà biān shì yí
住了桥门。石猴走上桥头，只见桥那边是一

gè shān dòng dòng wài yǒu jǐ cóng cuì zhú jǐ zhū méi huā dòng zhōng jiān
个山洞，洞外有几丛翠竹、几株梅花，洞中间
yǒu yí kuài shí jié shàng miàn juān kè zhe yì háng kǎi shū dà zì huā
有一块石碣，上面**镌刻**着一行楷书大字：“花
guǒ shān fú dì shuǐ lián dòng dòng tiān
果山福地，水帘洞洞天”。

dòng nèi shí fēn kuān kuò yǒu shí guō shí zào shí wǎn shí
洞内十分宽阔，有石锅、石灶、石碗、石
pén shí chuáng shí dòng zhēn shì yí gè tiān zào dì shè de ān shēn zhī
盆、石床、石凳，真是一个天造地设的安身之
dì shí hóu yí zhèn jīng xǐ jí máng zhuǎn shēn tiào dào shuǐ lián wài bǎ
地。石猴一阵惊喜，**急忙**转身跳到水帘外，把
lǐ miàn de qíng xíng duì zhòng hóu shuō le yí biàn
里面的情形对众猴说了一遍。

zhòng hóu tīng le gè gè huān xǐ gēn zhe shí hóu tiào guò pù
众猴听了，个个欢喜，跟着石猴跳过瀑
bù zuān jìn shí dòng yǒu de qiǎng pén yǒu de duó wǎn yǒu de zhàn
布，钻进石洞。有的抢盆，有的夺碗，有的占
zào yǒu de zhēng chuáng bǎ dòng lǐ de dōng xī lā guò lái bān guò qù
灶，有的争床，把洞里的东西拉过来、搬过去，
zhí dào jīng pí lì jié cái tíng le xià lái shí hóu bù huāng bù máng
直到**精疲力竭**，才停了下来。石猴**不慌不忙**，
duān zuò zài shí chuáng shàng shuō gè wèi gāng cái dà jiā shuō yǒu běn
端坐在石床上，说：“各位，刚才大家说，有本
shì jìn de lái chū de qù yòu bù shāng shēn tǐ de jiù bài tā wéi
事进得来、出得去、又不伤身体的，就拜他为
wáng xiàn zài wǒ jìn jìn chū chū wèi dà jiā zhǎo le zhè me gè ān
王。现在我进进出出，为大家找了这么个安
shēn de hǎo dì fang zěn me hái bú bài wǒ wéi wáng a zhòng hóu tīng
身的好地方，怎么还不拜我为王啊？”众猴听
shuō yí gè gè bài fú zài dì qí hū dài wáng
说，一个个拜伏在地，齐呼“大王”。

cóng cǐ shí hóu gāo dēng wáng wèi
从此，石猴高登**王位**，
hào chēng měi hóu wáng yòu fēn
号称“美猴王”，又分
pài le dà xiǎo tóu lǐng měi tiān
派了大小头领，每天





dài zhe yuán hóu mí hóu mǎ hóu
带着猿猴、猕猴、马猴

dēng zhāo yóu huā guǒ shān mù sù shuǐ
等，朝游花果山，暮宿水

lián dòng wú jū wú shù xiāo yáo zì
帘洞，无拘无束，逍遥自

zài hào bú kuài huó
在，好不快活。

jiù zhè yàng bù zhī bù jué
就这样，不知不觉

guò le sān wǔ bǎi nián yì tiān qún hóu zhèng zài huān yàn měi hóu wáng
过了三五百年。一天，群猴正在欢宴，美猴王

hū rán mèn mèn bú lè lèi zhū er yě gǔn le xià lái zhòng hóu huāng
忽然闷闷不乐，泪珠儿也滚了下来。众猴慌

máng bài wèn dài wáng wèi shén me shì er fán nǎo hóu wáng shuō
忙拜问：“大王为什么事儿烦恼？”猴王说：

yǎn qián wǒ men shì hěn kuài huó zì zài dàn shì chí zǎo dōu yào nián lǎo
“眼前我们是很快活自在，但是迟早都要年老

bìng shuāi xiǎng dào jiāng lái yào sǐ de nà yì tiān jiào wǒ zěn néng bù fán
病衰，想到将来要死的那一天，叫我怎能不烦

nǎo
恼？”

yì fān huà shuō de zhòng hóu dōu shāng qǐ xīn lái zhè shí yí
一番话说得众猴都伤起心来。这时，一

gè tōng bèi yuán hóu tiào chū lái gāo shēng jiào dào dài wáng bú bì fán
个通背猿猴跳出来，高声叫道：“大王不必烦

nǎo wǒ tīng shuō dà qiān shì jiè gǔ dòng xiān shān zhī zhōng duō yǒu fó
恼！我听说大千世界古洞仙山之中，多有佛

zǔ shén xiān dài wáng kě yǐ bài tā men wéi shī xué diǎn běn lǐng
祖、神仙。大王可以拜他们为师，学点本领，

jiù néng cháng shēng bù lǎo hóu wáng tīng le mǎn xīn huān xǐ shuō jì
就能长生不老。”猴王听了，满心欢喜，说：“既

rán rú cǐ míng tiān wǒ jiù cí bié nǐ men xià shān yún yóu tiān yá
然如此，明天我就辞别你们下山，云游天涯，

fǎng xiān xué dào dì èr tiān zhòng hóu dōu máng zhe cǎi zhāi xiān táo yì
访仙学道。”第二天，众猴都忙着采摘仙桃异

guǒ bǎi xià yán xí gěi hóu wáng sòng xíng jiē zhe yòu kān shù fá zhú
果，摆下筵席给猴王送行，接着又砍树伐竹，

biān le gè dù hǎi de fá zi hóu wáng tiào shàng fá zi dú zì xiàng
编了个渡海的筏子。猴王跳上筏子，独自向
dà hǎi zhōng piāo qù
大海中漂去。

yě bù zhī zài dà hǎi zhōng piāo liú le duō shǎo shí rì yǒu yì
也不知在大海中漂流了多少时日，有一
tiān fá zi zhōng yú piāo dào le nán shàn bù zhōu dì jiè de qiǎn hǎi àn
天，筏子终于漂到了南赡部洲地界的浅海岸
biān hóu zi qì le fá zi tiào shàng àn lái jiàn hǎi biān yǒu rén zài
边。猴子弃了筏子，跳上岸来，见海边有人在
bǔ yú dǎ yàn jiù zǒu shàng qián qù zī yá liě zuǐ zuò le gè guǐ
捕鱼打雁，就走上前去，龇牙咧嘴，做了个鬼
liǎn bǎ nà xiē rén xià de diū kuāng diū wǎng sì sǎn bēn táo hóu wáng
脸，把那些人吓得丢筐丢网、四散奔逃。猴王
zhuā zhù yí gè pǎo de màn de tuō xià tā de yī shang gěi zì jǐ chuān
抓住一个跑得慢的，脱下他的衣裳给自己穿
shàng bàn chéng rén de mú yàng lái dào xiǎo zhèn shàng cóng cǐ tā yì
上，扮成人的模样，来到小镇上。从此，他一
biān xué rén shuō huà mó fǎng rén zuò shì yì biān chuān zhōu guò xiàn sì
边学人说话，模仿人做事；一边穿州过县，四
chù xún xiān fǎng dào jiù zhè yàng zhǎo ya zhǎo ya bù zhī bù jué guò
处寻仙访道。就这样找呀，找呀，不知不觉过
qù le bā jiǔ nián yì zhí zhǎo dào xī hǎi biān shǐ zhōng wèi néng zhǎo dào
去了八九年，一直找到西海边，始终未能找到
fó zǔ shén xiān tā bìng bù huī xīn xiǎng dào rén jiā dōu shuō hǎi wài
佛祖神仙。他并不灰心，想到人家都说海外
bì yǒu shén xiān biàn yòu biān le gè fá zi xiàng yǐ qián yí yàng dú
必有神仙，便又编了个筏子，像以前一样，独
zì piāo yáng guò hǎi lái dào le xī niú hè zhōu dì jiè jì xù dēng míng
自漂洋过海，来到了西牛贺洲地界，继续登名
shān xún gǔ dòng yì xīn yào zhǎo dào xiān shī
山，寻古洞，一心要找到仙师。



阅读心得

.....

.....

.....



piāo yáng guò hǎi hóu wáng xué yì 漂洋过海猴王学艺

zhè tiān hóu wáng lái dào yí zuò gāo shān jiǎo xià kàn dào shān fēng
这天，猴王来到一座高山脚下，看到山峰

xiù lì lín mù yōu shēn yě bù guǎn shén me láng chóng hǔ bào zhuān jiǎn
秀丽、林木幽深，也不管什么狼虫虎豹，专拣

shān gāo lín shēn de dì fang zǒu hū rán tīng dào yǒu rén zài chàng gē
山高林深的地方走。忽然听到有人在唱歌，

gē cí zhōng yǒu xiāng féng chù fēi xiān jí dào jìng zuò jiǎng huáng tíng
歌词中有“相逢处，非仙即道，静坐讲《黄庭》”

yí jù hóu wáng yí zhèn jīng xǐ jí máng bō kāi shù cóng zhí xiàng chàng
一句，猴王一阵惊喜，急忙拨开树丛，直向唱

gē de dì fang zǒu qù yí kàn yuán lái shì gè qiāo fū zài yì biān kǎn
歌的地方走去，一看，原来是个樵夫在一边砍

chái yì biān chàng gē hóu wáng zǒu shàng qián qù gōng gōng jìng jìng de shī
柴，一边唱歌。猴王走上前去，**恭恭敬敬**地施

lǐ shuō lǎo shén xiān dì zǐ yǒu lǐ le
礼，说：“老神仙，弟子有礼了！”

nà qiāo fū zhuǎn shēn dá lǐ shuō wǒ shì kǎn chái de yī shí
那樵夫转身答礼说：“我是砍柴的，衣食

hái bù zhōu quán ne nǎ lǐ shì shén me shén xiān hóu wáng shuō bú
还不周全呢，哪里是什么神仙？”猴王说：“不

shì shén xiān zěn me néng chàng chū
是神仙，怎么能唱出

shén xiān de gē lái ne qiāo
神仙的歌来呢？”樵

fū xiào zhe shuō bù mǎn nǐ shuō
夫笑着说：“不瞒你说，

zhè gē shì yí wèi lín jū jiāo wǒ
这歌是一位**邻居**教我

de tā cái zhēn de shì shén xiān
的，他才真的是神仙



ne hóu wáng yì tīng gǎn máng
呢。”猴王一听，赶忙

kēn qiú tā zhǐ yǐn shén xiān de zhù
恳求他指引神仙的住

chù qiāo fū zhǐ zhe mì lín shēn
处。樵夫指着密林深

chù shuō bù yuǎn nà biān jiù
处，说：“不远，那边就



shì zhè zuò shān jiào líng tái fāng cùn shān shān shàng yǒu gè xié yuè sān
是。这座山叫灵台方寸山，山上有个斜月三

xīng dòng dòng lǐ zhù zhe yí wèi shén xiān jiào xū pǔ tí zǔ shī tā
星洞，洞里住着一位神仙，叫须菩提祖师。他

jiāo chū lái de tú dì bú jì qí shù xiàn jīn hái yǒu sān sì shí gè
教出来的徒弟**不计其数**，现今还有三四十个

rén zài gēn tā xiū xíng ne nǐ shùn zhe zhè tiáo xiǎo lù xiàng nán zǒu
人在跟他修行呢。你顺着这条小路向南走，

dà yuē qī bā lǐ yuǎn jiù shì tā de zhù chù le hóu wáng xiè guò
大约七八里远，就是他的住处了。”猴王谢过

qiāo fū sān bù bìng zuò liǎng bù méi duō huì er biàn zhǎo dào le nà
樵夫，三步并作两步，没多会儿，便找到了那

zuò dòng fǔ dòng kǒu shí yá shàng guǒ rán juān kè zhe líng tái fāng cùn
座洞府，洞口石崖上，果然镌刻着“灵台方寸

shān xié yuè sān xīng dòng shí gè dà zì hóu wáng mǎn xīn huān xǐ
山，斜月三星洞”十个大字。猴王**满心欢喜**，

kàn kan dà mén jǐn bì tīng tīng lǐ miàn yě méi shén me dòng jīng bù gǎn
看看大门紧闭，听听里面也没什么动静，不敢

mào rán qiāo mén biàn tiào shàng sōng shù zhī tóu zhāi sōng guǒ er chōng jī
贸然敲门，便跳上松树枝头，摘松果儿充饥。

bú yí huì er zhǐ tīng yā de yì shēng dòng mén kāi le
不一会儿，只听“呀”的一声，洞门开了，

cóng lǐ miàn zǒu chū lái yí gè xiān tóng gāo shēng hè wèn shén me rén
从里面走出来一个仙童，高声喝问：“什么人

zài zhè lǐ sāo rǎo hóu wáng gǎn jīn tiào xià shù lái shàng qián shī lǐ
在这里骚扰？”猴王赶紧跳下树来，上前施礼

shuō xiān tóng wǒ shì fǎng xiān xué dào de dì zǐ bù gǎn sāo rǎo
说：“仙童，我是访仙学道的弟子，不敢**骚扰**。”

xiān tóng xiào zhe shuō wǒ jiā shī fu zhèng zài dēng tán jiǎng dào hū rán
仙童笑着说：“我家师父正在登坛讲道，忽然



jiào wǒ chū lái kāi mén , shuō yǒu gè
叫我出来开门，说有个
xiū xíng de lái le , xiǎng bì jiù shì
修行的来了，想必就是
nǐ le kuài gēn wǒ jìn lái 。 ” hōu
你了？快跟我进来。”猴
wáng bù gǎn duō huà , jí máng zhěng zhěng
王不敢多话，**急忙**整整
yī shang suí tóng zǐ jìn rù dòng fǔ
衣裳，随童子进入洞府。

zhǐ jiàn nà pú tí zǔ shī yī pài **xiān fēng dào gǔ** , duān zuò zài yáo tái
只见那菩提祖师一派**仙风道骨**，端坐在瑶台
shàng liǎng páng yǒu sān shí duō gè xiǎo xiān shì lì zài tái xià 。 hōu wáng
上，两旁有三十多个小仙侍立在台下。猴王
gǎn máng guì xià , yě bù zhī kē le duō shǎo gè tóu , zuǐ li lián shēng
赶忙跪下，也不知磕了多少个头，嘴里连声
shuō shī fu shī fu dì zǐ chéng xīn cháo bài qián lái xué yì
说：“师父！师父！弟子诚心朝拜，前来学艺，
kěn qiú shī fu shōu liú ! ”
恳求师父收留！”

zǔ shī shuō nǐ bié máng zhe kē tóu xiān shuō shuō shì nǎ fāng
祖师说：“你别忙着磕头，先说说是哪方
rén shì jiào shén me míng zì hōu wáng dá dào : “ dì zǐ shì dōng shèng
人氏，叫什么名字？”猴王答道：“弟子是东胜
shén zhōu ào lái guó guǒ shān shuǐ lián dòng rén shì zǔ shī yì tīng
神洲傲来国花果山水帘洞人氏。”祖师一听，
hè lìng gǎn chū qù zhè zhǒng sā huǎng qī zhà de rén hái lái xiū
喝令：“赶出去！这种撒谎欺诈的人，还来修
shén me dào guǒ ? ”
什么道果？”

hōu wáng yòu gǎn máng kē tóu shuō dì zǐ shuō de shì lǎo shi
猴王又赶忙磕头，说：“弟子说的是老实
huà jué wú bàn diǎn **xū wàng** 。 ” zǔ shī shuō dōng shèng shén zhōu lí wǒ
话，绝无半点**虚妄**。”祖师说：“东胜神洲离我
zhè er gé zhe liǎng chóng dà hǎi hé yí gè nán shàn bù zhōu nǐ shuō shì
这儿隔着两重大海和一个南赡部洲，你说是
nà er de rén shì zěn me dào dé liǎo zhè lǐ hōu wáng réng rán bú
那儿的人氏，怎么到得了这里？”猴王仍然不

zhù de kē tóu shuō dì zǐ piāo yáng guò hǎi chī jìn le qiān xīn wàn
住地磕头，说：“弟子漂洋过海，吃尽了千辛万
kǔ xún fǎng le shí duō gè nián tóu cái dào le zhè lǐ zǔ shī yòu
苦，寻访了十多个年头，才到了这里。”祖师又
wèn nǐ xìng shén me jiào shén me míng zi hóu wáng shuō wǒ
问：“你姓什么，叫什么名字？”猴王说：“我
wú xìng wú míng yě wú fù mǔ zǔ shī xiào le jì méi yǒu fù
无姓无名，也无父母。”祖师笑了：“既没有父
mǔ xiǎng lái shì shù shàng shēng de hóu wáng shuō suī bú shì shù
母，想来是树上生的？”猴王说：“虽不是树
shàng shēng de què shì shí tóu lǐ zhǎng de zǔ shī tīng shuō tā shì gè
上生的，却是石头里长的。”祖师听说他是个
tiān dì shēng chéng de shí hóu xīn zhōng yǒu jǐ fēn xǐ huān jiù shuō wǒ
天地生成的石猴，心中有几分喜欢，就说：“我
lái gěi nǐ qǔ gè xìng míng ba nǐ qǐ lái zǒu jǐ bù wǒ kàn kan
来给你取个姓名吧。你起来，走几步我看看。”
hóu wáng tiào qǐ lái wāi wai niǔ niǔ de zǒu le jǐ bù
猴王跳起来，歪歪扭扭地走了几步。

zǔ shī xiào zhe shuō nǐ de zǒu xiàng bú dà hǎo kàn jiù xiàng
祖师笑着说：“你的走相不大好看，就像
gè chī sōng guǒ de hú shōu sūn zì qù diào gè shòu páng shì gè
个吃松果的猢猻。‘猢’字去掉个兽旁，是个
sūn zì nǐ jiù xìng sūn ba nǐ zài dì zǐ zhōng pái háng dào wù
‘孙’字，你就姓孙吧。你在弟子中排行到‘悟’
zì jiù jiào sūn wù kōng hǎo bù
字，就叫‘孙悟空’好不
hǎo hóu wáng gāo xìng de lián shēng
好？”猴王高兴得连声
hǎn hǎo shuō duō xiè shī fu
喊好，说：“多谢师父！
cóng jīn tiān qǐ wǒ jiù jiào sūn wù
从今天起，我就叫孙悟
kōng le
空了！”

sūn wù kōng dāng le pú tí zǔ
孙悟空当了菩提祖
shī de tú dì suì liǎo le shí duō
师的徒弟，遂了了十多

